

VENDIM
Nr. 650, datë 22.7.2015

PËR EKZEKUTIMIN E VENDIMIT TË GJYKATËS EVROPIANE PËR TË DREJTAT E NJERIUT, DATË 24.3.2015, PËR ÇËSHTJEN “LAKO KUNDËR SHQIPËRISË” DHE 7 APLIKIME TË TJERA (APLIKIMET NR. 45718/12, NR. 9403/13, NR. 11724/13, NR. 11726/13, NR. 38964/13, NR. 6037/14, NR. 17174/14, NR. 48723/14)

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 46 të Konventës Evropiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore, ratifikuar me ligjin nr. 8137, datë 31.7.1996, “Për ratifikimin e Konventës Evropiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore”, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 10, të ligjit nr. 160/2014, “Për buxhetin e vitit 2015”, me propozimin e ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 24.3.2015, për çështjen “Lako kundër Shqipërisë” dhe 7 aplikime të tjera: nr. 45718/12 (Lako); nr. 9403/13 (Paluka); nr. 11724/13 (Taba); nr. 11726/13 (Karanxha); nr. 38964/13 (Trupja); nr. 6037/14 (Osmani); nr. 17174/14 (Verdhi) dhe nr. 48723/14 (Luku), për sa u përket shumave të përcaktuara sipas shtojcës 2 dhe ekzekutimin e vendimeve të gjykatave vendase sipas shtojcës 3, bashkëlidhur këtij vendimi, plus çdo taksë që mund të jetë e aplikueshme.

2. Vlerat e përmendura në pikën 1, të këtij vendimi, të konvertohen në lekë, në bazë të kursit të këmbimit të bankës ku është depozituar shuma, në datën e kryerjes së pagesës.

3. Shuma e përcaktuar si detyrim në pikën 1, të këtij vendimi, të depozitohet në njërën nga bankat e nivelit të dytë, në emër të aplikantëve sipas listës së aplikantëve në shtojcën 2 bashkëlidhur këtij vendimi, në vlerën që shteti shqiptar detyrohet sipas vendimit të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 24.3.2015, për çështjen “Lako kundër Shqipërisë” dhe 7 aplikime të tjera.

4. Pagimi i shumave të depozituara sipas përcaktimeve në pikën 3, të këtij vendimi, në favor të aplikimeve nr. 45718/12 (Lako); nr. 9403/13 (Paluka); nr. 11724/13 (Taba); nr. 11726/13 (Karanxha); nr. 38964/13 (Trupja); nr. 6037/14 (Osmani); nr. 17174/14 (Verdhi) dhe nr. 48723/14 (Luku) të bëhet nga Ministria e Financave pas paraqitjes së dokumentacionit ligjor të nevojshëm për kryerjen e pagesave nga buxheti i shtetit, brenda një afati 3-mujor nga dita kur vendimi i Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 24.3.2015, është bërë përfundimtar.

5. Në rast mospagimi brenda afatit tremujor të përmendur në pikën 4, të këtij vendimi, mbi shumat e sipërpërmendura paguhen interesa të thjeshtë, të barabartë me kursin marzhinal të huasë së Bankës Qendrore Evropiane, gjatë periudhës së mospagimit, plus tre për qind.

6. Ngarkohen Kryeministria, Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave, Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës, Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve dhe Kapiteneria e Përgjithshme e Porteve Durrës, që, brenda afatit 3-mujor nga dita kur vendimi i Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 24.3.2015, është bërë përfundimtar të ekzekutojnë në favor të aplikantëve vendimet përfundimtare të gjykatave vendase për rikthimin e aplikantëve në pozicionet e mëparshme, sipas shtojcës 3 bashkëlidhur këtij vendimi.

7. Efekti financiar, i parashikuar në pikën 1, të këtij vendimi, të përballohet nga fondi i kontingjencës.

8. Ngarkohen Kryeministria, Ministria e Financave, Departamenti i Administratës Publike, Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave, Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës, Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve dhe Kapiteneria e Përgjithshme e Porteve Durrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Edi Rama

Shtojca 1 – Lista e aplikantëve

Nr.	Emri dhe numri i aplikimit	Emri i aplikantit (viti i lindjes)	Shteti i vendbanimit	Përfaqësuar nga	Data e prezantimit
1.	<i>Lako nr. 45718/12</i>	Elvin Lako (1976)	Shqipëri		27 qershor 2012
2.	<i>Paluka, nr. 9403/13</i>	Valbona Paluka (1964)	Shqipëri		09 janar 2013
3.	<i>Taba, nr. 11724/13</i>	Spiro Taba (1955)	Shqipëri		31 janar 2013
4.	<i>Karaxha, nr. 11726/13</i>	Andrea Karaxha (1956)	Shqipëri		01 shkurt 2013
5.	<i>Trupja, nr. 38964/13</i>	Raimonda Trupja (1968)	Shqipëri		25 maj 2013
6.	<i>Osmani, nr. 6037/14</i>	Indrit Osmani (1983)	Shqipëri		11 janar 2014
7.	<i>Verdhi, nr. 17174/14</i>	Thanas Verdhi (1946)	Shqipëri		19 shkurt 2014
8.	<i>Luku, nr. 48723/14</i>	Nazmi Luku (1952)	Shqipëri	Erind Mërkuri	23 qershor 2014

Shtojca 2 – Dëmi monetar, jomonetar dhe kosto e shpenzime

Nr.	Emri dhe nr. i aplikimit	Dëmi monetar dhe jo monetar
1.	<i>Lako nr. 45718/12</i>	3,300 euro (<i>tre mijë e treqind euro</i>)
2.	<i>Paluka, nr. 9403/13</i>	1,700 euro (<i>një mijë e shtatëqind euro</i>)
3.	<i>Taba, nr. 11724/13</i>	2,000 euro (<i>dy mijë euro</i>)
4.	<i>Karaxha, nr. 11726/13</i>	1,400 euro (<i>një mijë e katërqind euro</i>)
5.	<i>Trupja, nr. 38964/13</i>	4,700 euro (<i>katër mijë e shtatëqind euro</i>).
6.	<i>Osmani, nr. 6037/14</i>	6,300 euro (<i>gjashtë mijë e treqind euro</i>).
7.	<i>Verdhi, nr. 17174/14</i>	10,500 euro (<i>dhjetë mijë e pesëqind euro</i>).
8.	<i>Luku, nr. 48723/14</i>	2,000 euro (<i>dy mijë euro</i>).

Shtojca 3 – Ekzekutimi i vendimeve gjyqësore përfundimtare të gjykatave vendase

No.	Emri dhe nr. i aplikimit	Institucioni përkatës	Vendimi përfundimtar
1.	<i>Lako nr. 45718/12</i>	Kryeministria	Vendim i KSHC nr. 266, datë 27.04.2006, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Tiranë me vendim nr. 297, datë 14.12.2006 dhe Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë me vendim nr. 00-2008-236, datë 15.02.2008.
2.	<i>Paluka, nr. 9403/13</i>	Ministria e Bujqësisë, Zhvillimit Rural dhe Administrimit të Ujërave	Vendim i KSHC nr. 127, datë 25.11.2010, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Tiranë me vendim nr. 23, datë 01.03.2011 dhe Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë me vendim nr. 00-2011-986, datë 23.06.2011.
3.	<i>Taba, nr. 11724/13</i>	Drejtorja e Përgjithshme e Tatimeve	Vendim i Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Korçë nr. 1827, datë 07.07.2008, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Korçë me vendim nr. 345, datë 03.12.2008.
4.	<i>Karaxha, nr. 11726/13</i>	Drejtorja e Përgjithshme e Tatimeve	Vendim i Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Korçë nr. 167, datë 19.01.2009, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Korçë me vendim nr. 133, datë 27.04.2009.
5.	<i>Trupja, nr. 38964/13</i>	Kapiteneria e Përgjithshme e Porteve Durrës	Vendim i Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Durrës nr. 2918, datë 12.12.2006, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Durrës, me vendim nr. 540, datë 03.12.2007.
6.	<i>Luku, nr. 48723/14</i>	Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës	Vendim i KSHC nr. 38, datë 06.02.2008, lënë në fuqi nga Gjykata e Apelit Tiranë me vendim nr. 81, datë 18.06.2008 dhe Kolegji Civil i Gjykatës së Lartë me vendim nr. 862, datë 09.07.2010.